

I

DE Montagehinweise

1 Montage in Postforming-Platte:
 Grafik 2 – 18
 Montage in Naturstein/Glas/...:
 Grafik 19 – 33

11 Schablone prüfen

> Prüfen, ob Schablone und Keramik zueinander passen.

12 Einbauwaschtisch verbieten

HINWEIS! Produktschäden, wie z. B. Risse, durch falschen Klebstoff > Geeigneten, dauerelastischen Klebstoff verwenden: Eigenschaften des Klebstoffes und der zu verklebenden Materialien beachten und mit Konsumentenhersteller abstimmen.

EN Mounting instructions

1 Installation in a postforming plate:
 Diagram 2 – 18
 Installation in natural stone/glass...:
 Diagram 19 – 33

13 Check the template

> Check whether the template and ceramic match

10 27 Affix the vanity basin

NOTE! Product damage, such as cracks, due to the wrong adhesive. Use a suitable, permanenty elastic adhesive:
 > Observe the properties of the adhesive and materials to be bonded and coordinate with the console manufacturer.

FR Consignes de montage

1 Montage dans la plaque de postforming :
 Graphique 2 – 18
 Montage dans la pierre naturelle/le verre... :
 Graphique 19 – 33

13 Vérifier le gabarit

> Vérifier si le gabarit et la céramique correspondent.

10 27 Coller la vasque à encastrer

INFO UTILE! I Damages pour le produit, tels que fissures, occasionnés par une colle incorrecte.

> Utiliser une colle élastique adaptée:
 Tenir compte des propriétés de la colle et des matériaux à coller en consultant le fabricant de console.

NL Montage-instructies

1 Montage in postforming-plaat:
 Afbeelding 2 – 18
 Montage in natuursteen/glas/...:
 Afbeelding 19 – 33

13 Schablon controleren

> Controleer of schablon en keramik bij elkaar passen.

10 27 Inbouwastafet verwijderen

LET OP! Schade aan het product, bijv. scheuren, door verkeerde lijm.

> Gebruik geschikte, continu-elastische lijm: neem de eigenschappen van de lijm en de materialen die moeten worden verwijnd in acht en verificier dit met de fabrikant van de console.

ES Indicaciones de montaje

Montaje en placa postforming:
 Gráfico 2 – 18
Montaje en piedra natural/vidrio/etc.:
 Imagen 19 – 33

13 Comprobar la plantilla

> Comprobar que coinciden la plantilla y la cerámica.

10 27 Pegar el lavabo empotrado

¡ADVERTENCIA! Desperfectos en el producto como, por ejemplo, fisuras debido a un pegamento incorrecto

> Utilizar un pegamento de elasticidad permanente adecuado:

Tener en cuenta las características del pegamento y de los materiales que se van a pegar y acordarlas con el fabricante de la encimera.

IT Indicazioni per l'installazione

1 Montaggio in piano arrotolato:
 Fig. 2 – 18
 Montaggio in pietra naturale/veitro/...:
 Fig. 19 – 33

13 Controllare la dima

> ontrollare che la dima e il sanitario coincidano.

10 27 Incollaggio del lavabo da incasso

> Utilizzare un idoneo adesivo ad elasticità permanente:

controllare le caratteristiche dell'adesivo e dei materiali da incollare e accordarsi con il costruttore della console.

PL Instruções de montagem

1 Montaż na płytce postforming:
 Grafika 2 – 18
 Montaż w kamieniu naturalnym/szkle/...:
 Grafika 19 – 33

13 Sprawdzić szablon

> Sprawdzić, czy szablon i ceramika kombin.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

DA Monteringsanvisninger

1 Monteriing i efterformet plade:
 Grafik 2 – 18
 Monteriing i natursten/glas/...:
 Grafik 19 – 33

13 Lige servant til nedfelling

> Brug egnede, permanent elastiske klebestoffer:
 Vær opmærksom på egenskaberne til klebestoffet og materialet som skal limes, og konsulter konsollprodusenten.

13 Kontrollér skablon

> Kontrollér, om skablon og keramik passer sammen.

10 27 Lím håndvask fast

BENĚRKI Produktskader som i eks. revner pga. forkert klebstoff.

> Anvend egnet, konstant elastisk klebstoff.

Vær opmærksom på egenskaberne af klebstoffet og de materialer, der skal limes fast, og aftstem dem med konsollprodcenten.

FI Asennusohjeet

Asennus Postforming-levym:
 Kuva 2 – 18
Asennus luonnonkiveen/lasiin/...:
 Kuva 19 – 33

13 Tarkasta malline

> Tarkasta, että malline ja asennettava tuote ovat yhtensopivia.

10 27 Resultaan liimaaminen

OHJE! Väärin liiman aiheuttamat tuotevauriot, kuten esim. halkeamat.

> Käytä soveltuvaa, kestoleistalista liimaa: Huomioi liiman ja liimattavien materiaalien ominaisuudet ja neuvottele konsolin valmistajan kanssa.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

I

SV Monteringsanvisningar

1 Monteriing i efterformingskiva:
 Grafik 2 – 18
 Monteriing i natursten/glas/...:
 Bild 19 – 33

13 Kontrollera mall

> Kontrollera om mall och porlin passar ihop

10 27 Klisra fast inbyggdsvättställ

OBES! Produktskador, t.ex. sprickor p.g.a. fel klister.

> Använd lämpligt, permanent elastiskt klister:
 Beakta egenskaperna som klisteret och materialet som ska klistras ihop har och stäm av med konsolltillverkaren.

13 Tarkasta malline

> Tarkasta, että malline ja asennettava tuote ovat yhtensopivia.

10 27 Resultaan liimaaminen

OHJE! Väärin liiman aiheuttamat tuotevauriot, kuten esim. halkeamat.

> Käytä soveltuvaa, kestoleistalista liimaa: Huomioi liiman ja liimattavien materiaalien ominaisuudet ja neuvottele konsolin valmistajan kanssa.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

WSKAZÓWKI Uszkodzenia produktu, jak np. pęknięcia, na skutek niewłaściwego kleju

> Zastosować odpowiedni, trwały elastyczny klej:

Przebrać właściwości kleju i klejonych materiałów i skonsultować je z producentem konsoli.

RU Указания по монтажу

1 Монтаж в плитку для постформинга:
 рисунок 2 – 18
 монтаж в природный камень/стекло/...:
 рисунок 19 – 33

13 Проверка шаблона

> Проверьте, подходит ли шаблон и керамика друг другу

10 27 Приклеивание встроенного унитаза

ВНИМАНИЕ! Повреждения изделия, такие как, напр., трещины, вследствие использования некачественного клея.

> Используйте подходящий неперезастывающий клей:
 Принимать во внимание свойства клея и склеиваемых материалов, согласовать с производителем консоли.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

Observar as propriedades da cola e dos materiais a serem colados e consultar o fabricante de console.

10 27 Colar o lavatório de embutir

NOTA! Danos ao produto, tais como rachaduras, devido à cola incorreta.

> Deve ser usada uma cola apropriada, que permaneça elástica.

